



| WARNING For Europe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Warnings for battery</b><br>Please do not handle the battery in the following manner.<br>It can lead to an explosion or leakage of flammable liquids and gases.<br>• Do not pierce, heat, discard, crush or cut<br>• Leave in extremely high temperature environment<br>• Leave in extremely low pressure environment                                                                              | <b>Warnhinweise zur Batterie</b><br>Bitte behandeln Sie die Batterie nicht wie folgt.<br>Das kann zu einer Explosion oder zum Austritt entflammender Flüssigkeiten und Gase führen.<br>• Bei Feuer werfen, wegwerfen, zerbrechen oder aufschneiden<br>• Bei extrem hohen Temperaturen liegen lassen<br>• Bei extrem niedrigen Luftdruck liegen lassen                                   | <b>Avertissements pour la batterie</b><br>Ne manipulez pas manipulez la batterie de la manière suivante.<br>Cela peut provoquer une explosion ou une fuite de liquides et de gaz inflammables.<br>• Jeter au feu, jeter, écraser ou couper<br>• Laisser dans un environnement à température extrêmement élevée<br>• Laisser dans un environnement à très basse pression                                                               | <b>Advertencias sobre la batería</b><br>No manipule la batería de la siguiente manera.<br>Puede provocar una explosión o fuga de líquidos y gases inflamables.<br>• Echársela al fuego, desmenuarla, aplastarla o cortarla<br>• Dejarla en un ambiente con temperatura extremadamente alta<br>• Dejarla en un ambiente a bassísima presión                                                                                            | <b>Avvertenze per la batteria</b><br>Non utilizzare la batteria nel seguente modo.<br>Può causare esplosioni o perdite di liquidi e gas infiammabili.<br>• Smaltirla al fuoco, sbriciolarla, schiacciarla o tagliarla<br>• Lasciarla in ambiente ad elevata temperatura<br>• Lasciarla in un ambiente a bassissima pressione                       | <b>Waarschuwingen voor de batterij</b><br>Geef de batterij niet op de volgende manier te hanteren.<br>Het kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen of gassen.<br>• Niet aan het vuur, weggooiden, zacht maken of knijpen<br>• Laat niet in een omgeving met extreem hoge temperatuur liggen<br>• Laat niet in een omgeving met extreem laag druk liggen |
| <b>Ostrzeżenia dotyczące akumulatora</b><br>Z akumulatora nie należy dotykać go w poniższy sposób.<br>Może to doprowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnych ciekłych substancji.<br>• Spalanie, wyrzucanie, zgniatanie lub cięcie<br>• Pozostawienie w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze<br>• Pozostawienie w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu                                          | <b>Varovná výhľadky sa batérie</b><br>S batériou nemanipulujte nasledujúcimi spôsobmi.<br>Môže to viesť k výbuchu alebo úniku horľavých kapalin a plynov.<br>• Vhodíte batériu do ohňa, odhrozníte, rozdrtníte alebo roztrháte batériu<br>• Ponecháte batériu v prostredí s extrémne vysokou teplotou<br>• Ponecháte batériu v prostredí s extrémne nízkym tlakom                       | <b>Varovná výhľadky sa batérie</b><br>S batériou nemanipulujte nasledujúcimi spôsobmi.<br>Môže to viesť k výbuchu alebo úniku horľavých kapalin a plynov.<br>• Vhodíte batériu do ohňa, odhrozníte, rozdrtníte alebo roztrháte batériu<br>• Ponecháte batériu v prostredí s extrémne vysokou teplotou<br>• Ponecháte batériu v prostredí s extrémne nízkym tlakom                                                                     | <b>Fijegselviseelser om akkumulatoren</b><br>Kun ikke håndtere akkumulatoren på følgende måder.<br>Det kan føre til eksplosion eller udslægt af brandfarlige væsker og gasser.<br>• Smid ikke i ild, knus, skub eller skær<br>• Lad ikke i et miljø med ekstremt høj temperatur<br>• Lad ikke i et miljø med ekstremt lavt tryk                                                                                                       | <b>Avviser for batteri</b><br>Hendler ikke batteriet på følgende måder.<br>Det kan føre til eksplosion eller udslægt af brandfarlige væsker og gasser.<br>• Smid ikke i ild, knus, skub eller skær<br>• Lad ikke i et miljø med ekstremt høj temperatur<br>• Lad ikke i et miljø med ekstremt lavt tryk                                            | <b>Precauzioni per la batteria</b><br>Non usare la batteria nel seguente modo.<br>Può causare esplosioni o perdite di liquidi e gas infiammabili.<br>• Smaltirla al fuoco, sbriciolarla, schiacciarla o tagliarla<br>• Lasciarla in ambiente ad elevata temperatura<br>• Lasciarla in un ambiente a bassissima pressione                                                         |
| <b>Предупреждения за батерията</b><br>Моля не работете с батерията по начините, описани по-долу.<br>Може да доведе до експлозия или изтичане на запалими течности и газове.<br>• Не изхвърляйте в огън, не трогайте, не разкъсвайте и не счупвате<br>• Не оставяйте батерията в околната среда с екстремно висока температура<br>• Не оставяйте батерията в околната среда с екстремно ниско налягане | <b>Persoonlijke waarschuwingen voor de batterij</b><br>Niet aanraken of manipuleren op de volgende manier.<br>Het kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen en gassen.<br>• Niet in het vuur, weggooiden, zacht maken of knijpen<br>• Laat niet in een omgeving met extreem hoge temperatuur liggen<br>• Laat niet in een omgeving met extreem laag druk liggen | <b>Twisseljet rigvord k-batterija</b><br>Jekk jgħugħib il-batterija b'hekkil mod, tista' jkollha għal esplotzjoni jew tnejjgħi leq fluwidi u gassijiet infliammabbli.<br>• Tassew iżżejj, jgħid li, jgħid f'isza waġġa waġġa tnejjgħi<br>• Tassew iżżejj, jgħid li, jgħid f'isza waġġa waġġa tnejjgħi<br>• Tassew iżżejj, jgħid li, jgħid f'isza waġġa waġġa tnejjgħi<br>• Tassew iżżejj, jgħid li, jgħid f'isza waġġa waġġa tnejjgħi | <b>Twisseljet rigvord k-batterija</b><br>Jekk jgħugħib il-batterija b'hekkil mod, tista' jkollha għal esplotzjoni jew tnejjgħi leq fluwidi u gassijiet infliammabbli.<br>• Tassew iżżejj, jgħid li, jgħid f'isza waġġa waġġa tnejjgħi<br>• Tassew iżżejj, jgħid li, jgħid f'isza waġġa waġġa tnejjgħi<br>• Tassew iżżejj, jgħid li, jgħid f'isza waġġa waġġa tnejjgħi<br>• Tassew iżżejj, jgħid li, jgħid f'isza waġġa waġġa tnejjgħi | <b>Avvertimenti privind bateria</b><br>Nu manipulați bateria în următoarele moduri.<br>Pot să ducă la explozie sau scurgere de lichide și gaze inflamabile.<br>• Nu aruncați în foc, nu zdrobiți, nu tăiați și nu strângeți<br>• Nu lăsați în medii cu temperaturi extrem de ridicate<br>• Nu lăsați în medii cu presiune extrem de scăzută        | <b>Precauciones para a batería</b><br>No manipule a batería de la siguiente manera.<br>Puede provocar una explosión o vazamiento de líquidos inflamables o gases.<br>• Destruirla en fuego, desmenuarla, aplastarla o cortarla<br>• Dejarla en ambiente de temperatura extremadamente alta<br>• Dejarla en ambiente de presión extremadamente baja                               |
| <b>Аккумулятор</b><br>Не обрабатывайте аккумулятор следующим образом.<br>Это может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющихся жидкостей и газов.<br>• Не бросайте в огонь, не давите, не разламывайте и не разрезайте<br>• Не оставляйте аккумулятор в среде с экстремно высокой температурой<br>• Не оставляйте аккумулятор в среде с экстремно низким давлением                             | <b>Precauciones para a batería</b><br>No manipule a batería de la siguiente manera.<br>Puede provocar una explosión o vazamiento de líquidos inflamables o gases.<br>• Destruirla en fuego, desmenuarla, aplastarla o cortarla<br>• Dejarla en ambiente de temperatura extremadamente alta<br>• Dejarla en ambiente de presión extremadamente baja                                      | <b>Precauciones para a batería</b><br>No manipule a batería de la siguiente manera.<br>Puede provocar una explosión o vazamiento de líquidos inflamables o gases.<br>• Destruirla en fuego, desmenuarla, aplastarla o cortarla<br>• Dejarla en ambiente de temperatura extremadamente alta<br>• Dejarla en ambiente de presión extremadamente baja                                                                                    | <b>Precauciones para a batería</b><br>No manipule a batería de la siguiente manera.<br>Puede provocar una explosión o vazamiento de líquidos inflamables o gases.<br>• Destruirla en fuego, desmenuarla, aplastarla o cortarla<br>• Dejarla en ambiente de temperatura extremadamente alta<br>• Dejarla en ambiente de presión extremadamente baja                                                                                    | <b>Precauciones para a batería</b><br>No manipule a batería de la siguiente manera.<br>Puede provocar una explosión o vazamiento de líquidos inflamables o gases.<br>• Destruirla en fuego, desmenuarla, aplastarla o cortarla<br>• Dejarla en ambiente de temperatura extremadamente alta<br>• Dejarla en ambiente de presión extremadamente baja | <b>Precauciones para a batería</b><br>No manipule a batería de la siguiente manera.<br>Puede provocar una explosión o vazamiento de líquidos inflamables o gases.<br>• Destruirla en fuego, desmenuarla, aplastarla o cortarla<br>• Dejarla en ambiente de temperatura extremadamente alta<br>• Dejarla en ambiente de presión extremadamente baja                               |

| BLUETOOTH SPECIFICATION                                                                         |                                                                                             |                                                                                                         |                                                                                                     |                                                                                                      |                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Frequency range: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz<br>Output power: +4 dBm (MAX), Power Class 2             | Frequenzbereich: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz<br>Ausgangsleistung: +4 dBm (MAX), Leistungsklasse 2 | Plage de fréquence: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz<br>Puissance de sortie: +4 dBm (MAX), Classe 2 d'alimentation | Gama de frequências: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz<br>Potência de saída: +4 dBm (MAX), Potência de Classe 2 | Gamma di frequenze: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz<br>Potenza di uscita: +4 dBm (MAX), Categoria di potenza 2 | Frekvenzbereik: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz<br>Utgangsvermogen: +4 dBm (MAX), vermogen Klasse 2 |
| Zakres częstotliwości: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz<br>Moc wyjściowa: +4 dBm (MAX), Klasa zasilania 2  | Frekvenční pásmo: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz<br>Výstupní výkon: +4 dBm (MAX), Třída výkonu 2     | Frekvenční pásmo: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz<br>Výstupní výkon: +4 dBm (MAX), Výkon, třída 2                 | Frekvenční pásmo: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz<br>Kinetiká kimenet: +4 dBm (MAX), 2. energiaszint          | Frekvenzområde: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz<br>Udgangseffekt: +4 dBm (MAX), Strømklasse 2                  | Frekvensområdet: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz<br>Utgangseffekt: +4 dBm (MAX), Strømklasse 2      |
| Частотный диапазон: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz<br>Выходная мощность: +4 dBm (MAX), Класс излучения 2 | Frekvensområdet: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz<br>Utgangseffekt: +4 dBm (MAX), Klasse 2             | Frekvensområdet: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz<br>Utgangseffekt: +4 dBm (MAX), Klasse 2                         | Frekvensområdet: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz<br>Utgangseffekt: +4 dBm (MAX), Klasse 2                     | Frekvensområdet: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz<br>Utgangseffekt: +4 dBm (MAX), Klasse 2                      | Frekvensområdet: 2.402 GHz ~ 2.480 GHz<br>Utgangseffekt: +4 dBm (MAX), Klasse 2           |

| WARNING For U.S.A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Hearing Comfort and Well-Being</b><br>• Do not play your personal audio at a high volume. Hearing experts advise against continuous extended play.<br>• If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use.<br><b>Traffic Safety</b><br>• Do not use while operating a motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in many areas.<br>• You should use extreme caution or avoid temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.<br>• Do not turn up the volume so high that you cannot hear sound around you. | <b>Confort d'écoute et bien-être</b><br>• N'utilisez pas votre appareil audio personnel à un volume trop élevé. Les professionnels de l'audition déconseillent une écoute prolongée.<br>• Si vous entendez des sonnettes dans vos oreilles, réduisez le volume ou arrêtez d'utiliser l'appareil.<br><b>Sécurité relative à la circulation</b><br>• N'utilisez jamais un casque en conduisant une voiture, une bicyclette. Cela peut être dangereux et est illégal dans beaucoup de régions.<br>• Vous devez faire très attention ou arrêter temporairement d'utiliser l'appareil dans les situations dangereuses.<br>• Ne réglez pas le niveau sonore maximum de telle sorte que vous ne pourriez plus entendre ce qui se passe autour de vous. | <b>Confort d'écoute et bien-être</b><br>• N'utilisez pas votre appareil audio personnel à un volume trop élevé. Les professionnels de l'audition déconseillent une écoute prolongée.<br>• Si vous entendez des sonnettes dans vos oreilles, réduisez le volume ou arrêtez d'utiliser l'appareil.<br><b>Sécurité relative à la circulation</b><br>• N'utilisez jamais un casque en conduisant une voiture, une bicyclette. Cela peut être dangereux et est illégal dans beaucoup de régions.<br>• Vous devez faire très attention ou arrêter temporairement d'utiliser l'appareil dans les situations dangereuses.<br>• Ne réglez pas le niveau sonore maximum de telle sorte que vous ne pourriez plus entendre ce qui se passe autour de vous. | <b>Confort y salud de su audición</b><br>• No reproduzca sonido con el volumen alto. Los expertos en audición desaconsejan la reproducción continua por períodos prolongados.<br>• Si escucha un zumbido en sus oídos, reduzca el volumen o deje de utilizarlos.<br><b>Seguridad en el tráfico</b><br>• No los utilice cuando conduzca un vehículo a motor. Podría provocar un accidente de tránsito y es ilegal en muchos lugares.<br>• En situaciones potencialmente peligrosas debe tener su atención o dejar de utilizarlos.<br>• No ponga el volumen tan alto que impida oír lo que ocurre a su alrededor. | <b>Confort y salud de su audición</b><br>• No reproduzca sonido con el volumen alto. Los expertos en audición desaconsejan la reproducción continua por períodos prolongados.<br>• Si escucha un zumbido en sus oídos, reduzca el volumen o deje de utilizarlos.<br><b>Seguridad en el tráfico</b><br>• No los utilice cuando conduzca un vehículo a motor. Podría provocar un accidente de tránsito y es ilegal en muchos lugares.<br>• En situaciones potencialmente peligrosas debe tener su atención o dejar de utilizarlos.<br>• No ponga el volumen tan alto que impida oír lo que ocurre a su alrededor. | <b>Confort y salud de su audición</b><br>• No reproduzca sonido con el volumen alto. Los expertos en audición desaconsejan la reproducción continua por períodos prolongados.<br>• Si escucha un zumbido en sus oídos, reduzca el volumen o deje de utilizarlos.<br><b>Seguridad en el tráfico</b><br>• No los utilice cuando conduzca un vehículo a motor. Podría provocar un accidente de tránsito y es ilegal en muchos lugares.<br>• En situaciones potencialmente peligrosas debe tener su atención o dejar de utilizarlos.<br>• No ponga el volumen tan alto que impida oír lo que ocurre a su alrededor. |